

Decreto federale III concernente i prelievi dal fondo infrastrutturale per il 2014

del 3 dicembre 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 10 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 21 agosto 2013²,

decreta:

Art. 1

Per l'esercizio 2014 sono stanziati i crediti a preventivo seguenti, prelevati dal fondo infrastrutturale:

- a. 670 000 000 di franchi per il completamento della rete delle strade nazionali;
- b. 115 000 000 di franchi per l'eliminazione di problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali;
- c. 447 000 000 di franchi per il miglioramento delle infrastrutture di traffico nelle città e negli agglomerati;
- d. 39 621 000 franchi per contributi alle strade principali nelle regioni di montagna e nelle regioni periferiche.

Art. 2

È preso atto del preventivo 2014 del fondo infrastrutturale.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 26 novembre 2013

Il presidente: Hannes Germann

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 3 dicembre 2013

Il presidente: Ruedi Lustenberger

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 725.13

² Non pubblicato nel FF.

